



Sabine Euler mit Etappensieg: Ihre Tochter Toni geht seit der Einschulung in die 1A der DPFA-Europrymus-Regenbogen-Schule nun täglich über die Neiße nach Polen. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Wie die Europastadt zur fetten Lüge wird

■ Lange hat Sabine Euler einen Windmühlenkampf geführt, dass ihre Tochter in Polen ihre Schulpflicht erfüllen darf. Nun ihr ist das mit viel Social-Media-Aufmerksamkeit gelungen, während man westlich der Neiße in Sachen Europastadt und Schule weiter schläft.

Görlitz. Dienstag, 7.40 Uhr. Im Foyer der Tecza (Regenbogen)-Schule in der ulica Bohaterow II Armii Wojska Polskiego auf polnischer Seite der Stadt hängt Erstklässlerin Toni ihre Jacke an den Haken, als ihre beste Freundin schon zum Unterricht vorbeizieht. Beide spaßen im fließenden Polnisch, während Mutter Sabine Euler bekennt: „Ich habe fünf Kurse gemacht und komme nicht über „dzien dobry“ und „przepraszam“ hinaus.“ Dass ihre Tochter nun eine Schule besucht, die auf einem

sensationellen 99. Platz im polnischen Schulranking steht, dass Bildung hier fast beiläufig in halb so großen Klassen wie in Deutschland funktioniert, Digitalisierung auf höchstem Niveau Unterricht ergänzt und es Stundenausfall einfach nicht gibt, jedoch „liebvolle Strenge, mit der Wissen gemacht wird“, all das begeistert sie. Sie selbst nennt es mittlerweile „Fremdstolz“. Sie habe es vor 20 Jahren aus der Ferne zwar bewusst an die Grenze gezogen, eben weil eine Grenzregion so viel Kreativität entwickeln könne, doch die Idee einmal ihr Kind in Polen zur Schule zu schicken hat gar keine Vorplanung.

Eher als Notlösung habe sich für Toni ein Kindergartenplatz in Polen gefunden. In einem Blogbeitrag im Internet bekennt Sabine Euler: „Ich verstand fast kein Wort und hatte

Angst. Abends habe ich gegoo-gelt, ob die Prügelstrafe in Polen noch erlaubt ist. Wenn ich das Kind mit dem Fahrrad gebracht habe, habe ich das Rad zweimal abgeschlossen und schlendernde Passanten mit zerschlagenen Schiebemützchen streng angeguckt.“

Alles Vergangenheit. Bei der Idee, den geglühten Bildungseinstieg der Zweisprachigkeit mit der Grundschule fortzusetzen türmten sich aber bald riesige formale Hürden auf, die ganze Ordner füllen. „Ich habe die ganze Republik um Hilfe gebeten, da kam selten etwas zurück auch von politischer Seite fast null Resonanz. Dann ist das Jugendamt drauf angesprungen, weil sie darauf aufmerksam wurden, dass ich auf Social-Media Krawall geschlagen habe.“

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Rothenburg
Beim Neiße-Adventure-Race stehen für Aktive vier Routen im Angebot

Region
Niederschlesische Banker sind ab kommendem Jahr Lausitzer Banker

Görlitz
Die Handballer des SV Koweg freuen sich über MDR-Aufmerksamkeit

Bitterer Rückschlag im Nieskyer Aufstiegsrennen

Niesky/Oderwitz. Die Spannung in der Landeklasse-Ost ist kaum zu überbieten und es läuft wohl – ähnlich der vergangenen Saison – auf ein „Kopf-an-Kopf-Rennen“ bis zum letzten Spieltag hinaus.

Durch eine 0:1-Niederlage beim FSV Oderwitz ist der Vorsprung der Nieskyer Eintracht auf Altmeister Dresdner SC auf einen Punkt bei noch acht ausstehenden Spielen geschrumpfen. Nach einer halben Stunde war Till Scholz – die Namensähnlichkeit zur Redaktion ist Zufall – vom FSV Oderwitz zum Sturmlauf angetreten und hatte den FVE kalt erwischt, der wenige Sekunden zuvor eine Großchance vergeben hatte. An diesem Samstag, 20. April, geht es um 13.00 Uhr in der Jahnsportstätte Niesky nun gegen den Radeberger SV.



Nach der Oderwitzer Führung entwickelte sich ein Spiel auf ein Tor. Dem enormen Druck der Nieskyer hielt die Heimmannschaft am Ende jedoch Stand. Foto: FV Eintracht Niesky

Politik

Zwei Gemeinden vor der Fusion

Waldhufen / Vierkirchen. Wenn es bei der Gemeinderatsitzung in Waldhufen nach Redaktionsschluss keine Überraschung gegeben hat, sollte es am Tage der Kommunalwahl in Sachsen, dem 9. Juni, in den Gemeinden Waldhufen und Vierkirchen auch zur Abstimmung der Wahlberechtigten über die Fusion beider Gemeinden zur Gemeinde Waldhufen-Vierkirchen zum 1. Januar 2025 kommen. Grundlage ist eine umfassende Vereinbarung zwischen Bürgermeister Horst Brückner (Waldhufen) und Bürgermeisterin Andrea Weise (Vierkirchen), die im aktuellen Mitteilungsblatt der Gemeinde Waldhufen abgedruckt ist, das man auf der Homepage der Gemeinde findet, indem man den Link unter der „Einladung zur Ein-

wohnerversammlung“ anklickt. Einwohnerversammlungen fanden in den Ortsteilen bereits statt, so dass Meinungsbildung stattfinden konnte. tsk



Der Gemeindegarten von Vierkirchen in Melaune (Foto) soll entfallen und wird wohl zum Bürgerbüro Vierkirchen, denn Jänkendorf soll Gemeindegarten werden. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Literatur/Wirtschaft

Niesky stöbert!

Niesky. Zum Internationalen Tag des Buches der Unesco am 23. April haben sich Händler der Nieskyer Innenstadt zusammengetan.

Die Innenstadt wird zu einer Büchertauschbörse, wenn vor vielen Geschäften Kisten mit Schmökern zum Tauschen und Mitnehmen stehen. Teilnehmende Geschäfte stellen eine Kiste mit ausgelesenen Büchern in oder vor den Läden. So

können Passanten von Geschäft zu Geschäft schlendern und stöbern.

Zur Bewerbung hat der Nieskyer Haus- und Hof-Cartoonist Kümmel natürlich auch ein lustiges Bild gezaubert. Dieses zielt ein Plakat, das die Verbindung der teilnehmenden Geschäfte zeigt. Und da ein Tag zu kurz erschien, wird die Aktion auf die ganze Woche vom 20. bis 27. April ausgedehnt. tsk



Modehändlerin Steffi Dunsch sagt: „Ich bin selbst eine Leseratte. Es ist schön, wenn man die Geschichten auch tauschen und teilen kann. Außer dem wird so das Bücherregal nicht voll.“ Foto: André Schulze

Kunst

Böhme im Ungrund

Görlitz. Anlässlich des Jakob-Böhme-Jahres ist im Kustoshaus am Heiligen Grab in Görlitz, Heilige-Grab-Straße, vom 21. April bis 29. September die Ausstellung „Im Ungrund – ein Höhlengleichnis“ von Hans-Peter Klie zu sehen.

Die Videoinstallation sei damit eine der wenigen, möglicherweise die einzige zeitgenössische moderne Annäherung an Böhme, die dessen Gedankenwelt auf sinnliche Art in das 21. Jahrhundert transportiert, heißt es.

Der Film basiert auf digital unbearbeiteten, montierten Videodateien, die am Eingang einer Höhle in Norwegen aufgenommen wurden. Das rein vi-

suell Erlebte, der Affekt, die Anmutung stehe im Fokus – und werde im Film weder erklärt, noch werde das Werk oder der historische Böhme vorgestellt oder etwa seine Texte interpretiert und erläutert. Dennoch sei die Parallele zu Böhmes Erscheinung offensichtlich.

Die begleitende Dokumentation und Ausstellung zeigt mit Karten, Fotos und Texten den Ort der Erscheinung, präsentiert eine Mineraliensammlung aus der Grube und stellt diesen Realien und Sachmaterialien einige philosophische Sentenzen sowie unkommentierte Originalzitate Böhmes zur Seite, die seinen Begriff „Ungrund“ thematisieren.

ELEKTRO-LINDNER GMBH

Wir bieten kompetenten Service rund um:

- Elektro-Installationen und Reparaturen
- Licht-, Kraft-, Wärme-, Alarm-, Sprech-, TV und Computeranlagen
- Blitz- und Überspannungsschutz
- Solar- und Fotovoltaikanlagen

Dorfstraße 42b • 02829 Königshain • Telefon (035826) 60596 • Telefax (035826) 60055
Mobil (0170) 4734275 • Lindner-Koenigshain@t-online.de • www.elektro-lindner.com

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur
mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,5 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern in Görlitz und Umgebung, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt: OBERLAUSITZER KURIER
NIEDERSCHLESISCHER KURIER
Gebietsleiter Steffen Höhne,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Ihr Draht zum

NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Bitte beachten Sie unsere geänderten Annahmeschlüsse und Öffnungszeiten wegen des Maifeiertages und Christi Himmelfahrt!

Ausgabe 4. Mai 2024
Annahmeschluss am **Dienstag, 30.04.2024**, um 13.00 Uhr

Ausgabe 11. Mai 2024
Annahmeschluss am **Dienstag, 07.05.2024**, um 13.00 Uhr

Am 10. Mai bleiben unser Geschäftsstellen geschlossen.

Geschäftsstelle Görlitz
Dresdener Str. 6
02826 Görlitz
Telefon: 03581/4752-0

Schießsport

Schützen brennen für Reichenbach

Reichenbach. Kürzlich wurden bei den Reichenbacher Schützen Guntram Tillack als 1. Präsident, Mahias Raute als 2. Präsident und Sandy Slawick als Regimentszahlmeisterin ohne Gegenstimmen bestätigt. Neuer Schützenmeister ist Sebastian Schmidt.

Auch sportlich sieht man sich bei der Privilegierten Schützen-Gesellschaft Reichenbach und Umgebung 1430/1685 e. V. gut aufgestellt. Bei den Landesmeisterschaften in Brandis erkämpfte Bernd Keller bei den Herren den Titel im Luftgewehr Auflage (Altersklasse Senioren 2), bei den Frauen ging in der gleichen Klasse der zweite Platz an Heike Keller. Die Öffentlichkeit ist nun zweimal eingeladen. Am 30. April mit dem Karnevalsverein und der Stadt Reichbach zum Hexenbrennen und am 4. Mai zum Königsschießen ab 18.00 Uhr. „Das Hexenbrennen findet im Zusammenhang mit dem Maibaumstellen der Stadt statt. Dieses beginnt 18.00 Uhr auf dem Marktplatz. Danach laufen die Teilnehmer mit Fackeln zur Feuerstelle auf der Sohländer Straße. Es gibt also keine konkrete Zeit für den Beginn des Hexenbrennens“, teilt Mario Slawick, Pressesprecher auf Anfrage der Redaktion mit.

Kriminalität

Mord oder doch eher Totschlag?



Dienstagfrüh deutete an der Melanchthonstraße 41 nichts mehr auf die Tat hin.

Foto: Till Scholtz-Knobloch

Görlitz. Montagabend gegen 22.00 Uhr wurde die Polizei zur Melanchthonstraße 41 in Görlitz gerufen. Ein Notarzt stellte dort den Tod eines 28-jährigen Mannes deutscher Staatsangehörigkeit fest, der Verletzungen an der Brust aufwies. Aus Gesprächen mit Anwohnern konnte die Redaktion am Dienstagfrüh Stichverletzungen als Todesursache annehmen. In der Hoffnung auf Zeugenaussagen waren Anwohner nächtlich wachgeklingelt worden. Die Polizei fragt nun, ob es Zeugen für eine Tat zwischen 20.00 und 22.00 Uhr im Umfeld gibt. Der Straßenabschnitt liegt zwischen Siemens und Melanchthonschule. Hinweise sollen unter (03581) 468 105 oder über Polizeidienststellen erfolgen.

Mehr als 800 Klavierschüler weltweit – Christl sorgt für Boogie-Woogie-Nachwuchs

Kunnersdorf. Der Pianist Christian Christl hat die 800er-Marke im Unterricht von Klavierschülern für Boogie-Piano geknackt. Neuester Schüler ist Guillermo P. aus Buenos Aires. Christl, der im Ruhrpott wohnt, erklärt wie es möglich ist, Schüler aus Südamerika, den USA, Kanada, Neuseeland, England, Frankreich, Belgien, Österreich, der Schweiz, Italien und natürlich aus allen Teilen Deutschlands Klavierunterricht zu geben. Der Konzertpianist wurde auf Konzerten immer wieder auf Klavierunterricht angesprochen. Regelmäßiger Präsenzunterricht kommt aufgrund der Entfernungen aber nicht in Frage. So gründete er im Internet den „Bayoogie Club“, eine Online-Klavierschule für alle, die gern Boogie-Piano lernen möchten. Auf der Website:



Christian Christl ist vielen Klavierschülern weltweit aus Onlineunterricht bekannt. Nun greift er am 20. April in Kunnersdorf in die Tasten. Foto: PR

bayoogie.com finden seine Klavierschüler vorproduzierte Video-Lektionen für Anfänger, Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger. Das Angebot umfasst in der Videoszeit knapp eintausend Videos: Theorie, Bassfiguren, Akkorde – alles wurde einzeln und detailliert als Video-Clips produziert. Aber im „Präsenz-Support-Service“ geht es auch einzeln.

Nichtsdestotrotz spielt Christian Christl weiter fleißig Konzerte in ganz Europa – und dies nun auch wieder in der Niederschlesischen Oberlausitz. Nächster öffentlicher Konzert-Termin für Christl ist am Samstag, dem 20. April, 19.00. Dann haut er im Gerichtskreischam Kunnersdorf, Kirchplatz 4, in die Tasten. Dort kann man sich auch mit Karten zum Konzert versorgen.

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117. Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14-20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9-11 Uhr 20.21.04.24 Görlitz, BAG Dr. med. dent. U. Frenzel, Dr. med. dent. M. Pöschke, James-von-Moltke-Str. 5, 03581/403579

Tierärzte

Bereitschaftsdienst an Wochenenden und nach regulären Sprechstunden nur nach telefonischer Anmeldung. 19.-26.04.24 Görlitz, Dr. H. Thomas, Promenadenstr. 45, 03581/405229 o. 0160/6366818

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 20.04.24 Görlitz, Humboldt-Apotheke, Demianiplatz 56, 03581/382210 21.04.24 Görlitz, Linden-Apotheke, Reichenbacher Str. 106, 03581/736087

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst erragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116 117. Bereitschaftspraxis am Diakonischen-Krankenhaus Emmaus Niesky, Plittstraße 24, 02906 Niesky

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14-20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentage von 9-11 Uhr 20./21.04.24 Niesky, Praxis Dr. med. K. Diedttemann, Bergstr. 9, 03582/7060

Tierärzte

20.-21.04.24 Niesky, TÄ Therese Hecht, 01520/4063962 22.04.24 Niesky, DVM Birgit Wilde, 0174/3946874

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 20.04.24 Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 035891/40550 21.04.24 Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 03588/25290

Bildungswesen

Europastadt als fette Lüge

Fortsetzung von Seite 1

Dass Toni nun erst einmal für vier Jahre eine Sondergenehmigung zur Beschulung in Polen habe, dürfte einzig Unterstützungsschreiben von Ex-Bürgermeister Dr. Michael Wieler und OB Octavian Ursu zu verdanken sein. Das ändert aber nichts an ihrem Urteil: „Bei jedem Fest liegen sich die Bürgermeister in den Armen, man macht ein Riesentamm“, aber dann scheitert man reihenweise an den Dingen, die eben nicht nur symbolisch seien.

Rafal Walawko berichtet: „Ich habe Firmen und Häuser in Polen und Deutschland, es ist schwer zu sagen, wo unser Lebenszentrum ist.“ Auch er ärgert sich maßlos: „Polnische Kinder dürfen im Ausland lernen, es gibt einen Antrag, eine Seite, die man ausfüllen muss und das reicht.“ Er und seine Frau mussten bereits jeweils 500 Euro Strafe in Deutschland wegen der Verletzung der Schulpflicht in Deutschland entrichten. Ein Freund mit gleichem

Problem wolle die Sache nun vor Gericht bringen und habe gesagt: „Notfalls gehe ich ins Gefängnis“. Dabei nimmt auch Toni in diesem Umfeld fließendem Sprachwechsels das Gegenteil von Schaden. „Ihr deutscher Wortschatz hat sich überdurchschnittlich entwickelt“, ist ihre Mutter überzeugt und begründet: „Forschungen bestärken die These, dass frühe Assimilation in fremdsprachigem Umfeld das beste Gehirn- und Aufmerksamkeitsstraining überhaupt darstellen.“ Die deutschen Ämter rückten hingegen auch nie mit Motiven ihrer ablehnenden Haltung heraus. Sabine Euler vermutet, dass die Angst vor einer Zunahme von 'Freilernern' dahinter stehen könne. Doch bekanntlich bieten deren Eltern ihren Kindern oft gerade aus Frust vor deutschen Verhältnissen durch Heimbeschulung eher mehr Bildung. Dass man faktisch aber nun ausgerechnet das polnische Bildungssystem indirekt in Frage stellt bleibt ihr ein Rätsel.

Am 12. April hatte sich Mike Altmann, Fraktionsvorsitzender von Motor Görlitz/Bündnisgrüne mit dem Vorschlag, Tonis Geschichte einmal zu beleuchten, an die Redaktion des Niederschlesischen Kuriers ge-

wandt – nicht ahnend, dass die Redaktion bereits seit einigen Wochen mit der Schuldirektorin der kleinen Toni, Katarzyna Hübner, hinsichtlich eines Berichts in Kontakt stand. Mike Altmann hatte jedoch ein Beschleunigungsappetitthäppchen dabei und erklärte der Redaktion: „Wir haben am 25. April im Stadtrat eine Vorlage eingebracht, die sich mit der Frage beschäftigt, wie viel Europastadt wir eigentlich beim Thema Schulbesuch haben.“ Im Beschlussfassungstagesordnungspunkt 5.10 will die Politik der Verwaltung also einmal ins Gewissen sprechen – der Antrag bekundet: „Polnische Kinder dürfen via einfachem Gastantrag deutsche Schulen besuchen.“ Die Vorteile einer umgekehrten Vereinfachungen lägen doch auf der Hand. „Zweisprachig sozialisierte Kinder schlagen tiefere Wurzeln, immer mehr örtliche Unternehmen freuen sich über Sprachkenntnisse, die den Strukturen in der Dreiländerregion entgegenkommen.“ Insofern müsse das Sächsische Schulgesetz, zumindest in der Grenzregion, eine explizite Ausnahmeregelung eröffnen. Wer mag dem im Stadtrat nicht zustimmen?

Till Scholtz-Knobloch

Verkehr/Bildungswesen

Streik während Abiturprüfungen

Region. Die Gewerkschaft ver.di bestreikt seit 17. und noch bis 21. April, 6.00 Uhr, wiederholt ganztägig den öffentlichen Personennahverkehr. Kultusminister Piwarz hatte im Zeichen von Abiturprüfungen beklagt, Schüler dürften durch Streik nicht Spielball werden. Bei Verspätungen sollten Lehrer den Prüfungsbeginn zeitlich verschieben können.

Umwelt

Neue Ära in der Zoo-Schafzucht

Görlitz. Eine neue Ära beginnt bei der Zucht der gefährdeten Rauwolligen Pommerschen Landschaft im Tierpark. Mit seiner Ankunft wird der aus dem Tierpark Herford stammende einjährige Henry nicht nur zum ersten offiziell gekörnten Schafbock im Zoo, sondern auch zum Vater der nächsten Generation. Während die weiblichen Tiere seit Jahren im Herdbuch gelistet sind, fehlte bislang ein passender, zugelassener Bock zur Zucht. Ein Herd- oder Zuchtbock spielt eine entscheidende Rolle in der Zuchtarbeit, indem es Informationen über Abstammung, Leistung und Merkmale der Tiere einer bestimmten Zuchtrasse festhält. Es ermöglicht die Dokumentation der Zuchtarbeit, die Überwachung der Qualität der Tiere und das Verfolgen der Zuchtziele.

Gesellschaft/Politik

Zukunftsdörfer

Region. Dörfer mit bis zu 3.000 Einwohnern im Freistaat können sich noch bis zum 5. Mai als Teilnehmer im Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ bewerben. Die Jury entscheidet nach der Aktivität aus der Mitte der Einwohner bei der Gestaltung des örtlichen Lebens. „Die Beteiligung am Wettbewerb kann in Abstimmung mit der Gemeinde durch verschiedene Träger selbst in die Hand genommen werden, zum Beispiel durch den Ortschaftsrat oder den Heimatverein“, informiert das Staatsministerium für Regionalentwicklung und meint damit aber scheinbar, dass die

Kultur

Tanz-Konsumgegentwurf

Görlitz. Unsere Welt ist schnelllebig, auf Konsum, Gewinn und Selbstoptimierung ausgerichtet. Da fährt man nach dem Tag im Büro ins Fitnessstudio, um zwei Stunden für den Traumkörper zu schwitzen und stellt dennoch fest, dass die Influencerin, der man nachhinkt, dennoch viel durchtrainierter ist. Was lindert den Frust? Online schnell ein neue Sommerkleider bestellen? Schon geht! Dementgegen steht das alte japanische Konzept Wabi-Sabi, mit dem sich die Tanzkompanie im gleichnamigen Stück auseinandersetzt. Die Tänzer nehmen in eine Welt der Schönheit mit, die in der Einfachheit und Vergänglichkeit liegt. Ursprünglich ein ästhetisches Konzept, ist Wabi-Sabi ein



Noch drei Aufführungen folgen. Foto: Pawel Sosnowski

Gegenentwurf zum westlichen Streben nach Perfektion und Materialismus. Stattdessen konzentriert es sich auf Imperfektes, auf natürliche Schönheit und ist geprägt durch die Akzeptanz der flüchtigen Natur des Lebens. Gerade deshalb regt Wabi-Sabi dazu an, die Schönheit von Asymmetrie, rauen Texturen und gedeckten Farben zu

erkennen, von Dingen wie alten Töpferwaren, abgenutzten Textilien oder verwittertem Holz. Aber die Ausübung dieses Konzeptes kann noch tiefergehend sein: Statt unerbittlich nach Perfektion zu streben und unnötige neue Besitztümer anzuhäufen, weist Wabi-Sabi einen Weg der Wertschätzung für die Dinge, die wir bereits in unserem Leben haben. Die Tanzkompanie des Gerhart-Hauptmann-Theaters hat sich damit befasst und sucht im Tanzstück Wabi-Sabi die Schönheit im Unvollkommenen. Choreografiert von Dan Pelleg und Marko E. Weigert wird ein Stück mit Tiefe und Poesie noch am 20., 26. und 27. April, jeweils um 19.30 Uhr, auf die Bühne gebracht.

Geschichte

Vom Neustart 1945

Gebelzig. In der Gebelziger Schlossbibliothek lasen Heidrun Methner, Gabi und Gerd Herzog-Klich Kindheits- und Jugenderlebnisse vom April und Mai 1945 vor, die Superintendent i.R. Dr. Andreas Holzhey in seiner kleinen Serie „Geschichte und Geschichten aus den Kirchenkreis Niesky“ niedergeschrieben hatte. Bernhard Donke fügte noch Aufzeichnungen vom örtlichen Volks-

schullehrer Ernst Rothe an. Dieser war mit seiner Ehefrau aus Bunzlau vertrieben worden und kam am 14. Juli 1945 in Gebelzig an. Hier erhielten beide erstmals nach sechswöchiger Flucht wieder Brot zu essen. Seine Aufzeichnungen gaben nicht nur einen Überblick über im Krieg zerstörte Gebäude, sie berichteten auch über den schweren Anfang bei der Wiederaufnahme des Schulunterrichts.

Glosse

Namhafter Unsinn

Glosse. Als Kind merkte ich, dass mein Vater in den 70er- oder 80er-Jahren zunehmend nicht mehr mit seinem Doppelnamen, den auch ich erbt, angesprochen wurde. Damals hatte eine Reform des Namensrechtes dazu geführt, dass 'Emanen' haufenweise nach einer Heirat einen Doppelnamen bildeten, diesen im Alltag aber überhaupt nicht führten! Hä, warum macht man das dann? Meine Frau ist einfach bei ihrem Namen geblieben und nur ich, mein Sohn und weitere vier Weltbürger heißen so Scholtz-Knobloch. Ich mache mir also häufiger mal den Spaß und nenne einen Meyer, wenn er mich nur mit einem untrennbaren Namensbestandteil anspricht, dann eben auch nur „Herr Eyer“. Bei Irritationen schmunzel ich dann und sage: „Sie haben doch damit angefangen.“ Mit dem nun erneut refor-

mierten Namensrecht öffnet man der Bildung von Doppelnamen Tür und Tor und ich kann wohl künftig ganz vergessen, dass meinen seit fast 300 Jahren bestehenden Familiennamen noch jemand achtet. Immerhin gibt es im neuen Namensrecht aber auch eine historische Wiedergutmachung, denn sorbische Frauen können die im Sorbischen übliche weibliche Endung nun auch endlich wieder offiziell führen. Ansonsten das Übliche: Den nicht traditionellen, nicht ererbten, sondern konstruierten Geschlechteridentitäten wird das Scheuentor nun sprangelweit geöffnet. Jedes Jahr ein neues Geschlecht darf jedes Jahr mit einem geänderten Namen dokumentiert werden. Politiker betteln wieder einmal darum, dass der Normalo sie nicht mehr im Ansatz ernst nehmen kann.

Till Scholtz-Knobloch

Advertisement for radio WSW featuring 'Die besten 2000er und alle aktuellen Hits!' and 'LAUSITZ AKTUELL immer werktags 18 & 19 Uhr'.

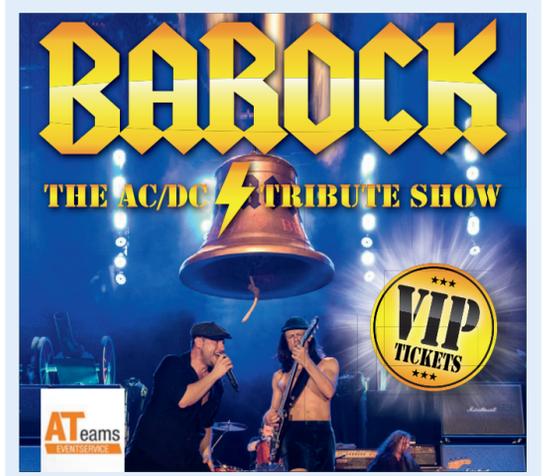
Service

Keine SWG ab 12

Görlitz. Am 24. April bleibt das Kundenbüro sowie die Hotline der Stadtwerke Görlitz, Demianiplatz 23, in der Theaterpassage, ab 12.00 Uhr, geschlossen.

Crossword puzzle grid with clues and solutions provided.

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:



10 Aug 2024 Hutbergbühne Kamenz Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 44,90 EUR

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:



31 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 17.00 Uhr, Tickets ab 52,90 EUR

Bewerbung in Abstimmung mit der Gemeinde erfolgen „muss“. Auf die Kreissieger 2024 „warten Auszeichnungen und die Qualifikation für die nächste Runde des Wettbewerbs – die Teilnahme am Landeswettbewerb im Jahr 2025“, so das Ministerium. Die Bundesebene folgt dann 2026. Ansprechpartner für die Kreiswettbewerbe seien die Landratsämter.

Large crossword puzzle grid with clues and a QR code for 'Topangebote vieler Automarken' from autohaus-FoHL.de.

Kleinanzeigen-Fundgrube

Verkäufe

Trödel zu verkaufen, bei Interesse Terminvereinbarung ☎ 01 75/5 61 00 03.

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller, 10% online Rabatt mit dem Code db166 + Lieferung bundesweit ☎ 03 51/8 89 61 31 66, www.dachbleche24shop.de

Verkauf wegen Umzug Smart-TV, 40 Zoll, 1m groß, neuwertig, mit Garantie, für 130,- €. ☎ 0 35 88/2 93 95 95, 01 79/2 19 32 48.

Verk. 4 Winterreifen (205/55 R16) mit Felgen für Opel Meriva, 100 € ☎ 01 71/2 19 32 48.

1-Tonner Tafelwagen für Pferde u. Traktorzug, 1,5x2,5m, org.engl. Kutschkumme Neusilber versch.Größen.#0173/7914388

Verk. Robusten Kegelholzspalter, suche 50 - 100 Liter elektrischen Eiswasserspeicher, nach 18 Uhr ☎ 01 52/02 55 78 18.

Tischwäschemangel, Ersatztücher, Karabiner 2. WK nicht schrubber, u. Bajonett m. S. ☎ 01 62/1 80 23 61.

Verkaufe neuwertiges E-Bike, NCM Milano Plus, 48V 16Ah 768Wh, 26", weiß, 850€ . ☎ 03 58 73 36 82 46

Ecksitzbank gepolst. m. Tisch u. 2 Stühlen, Eckhängeschrank, Sideboard, Hocker ANNO 1600 aus Österr. u. gr. Holzisch ausziehbar, m. Stühlen ☎ 03 59 35/32 05.

Verk. lustiges Taschenbuch Nr. 191 bis 201 u. Nr. 203, Preis: 150 € ☎ 01 72/1 03 42 16.

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller, 10% online Rabatt mit dem Code db166 + Lieferung bundesweit ☎ 03 51/8 89 61 31 66, www.dachbleche24shop.de

Verk. Motorhacke Eurosystem Z 2. ☎ 0 35 83/70 29 77.

Verk. Gasgrill Kingman 2 (GARDENER) neuwertig 2 Brenner Edelstahl + Seitenbrenner Gussrost (Neupr. 379 €) für 130 €. ☎ 01 52/26 17 61 53.

Kaufgesuche

Suche nicht mehr benötigten Hühnerstall für 2-4 Tiere, auch reparaturwürdig ☎ 03 58 42/1 77 00 12

Suche Betonpflaster, FA Kunaschk, Form Tischtennisschläger/Ideal Verbund, gestockt, Farbe anthrazit/rot, a. Kleinstmengen ☎ 0173/8166848.

Suche gebrauchte Tischsägre für Holzbearbeitung ☎ 01 62/3 28 33 95.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

erschließungstag: einmal wöchentlich, samstags

Verteilung: kostenlos Verteilung an wirtschaftlich ersichtbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

Auflage: 225.698 verteilte Exemplare Oberlausitzer Kurier: Bautzen (33.462), Löbau (33.462), Zittau (33.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.089) Lokalnachrichten: Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02625 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0 Telefax (0 35 81) 47 52-73

Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02625 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0 Telefax (0 35 81) 47 52-73

Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger

Angelegenheit: Michael Scholze

Redaktionsleitung: Enrico Berger

Redaktion: Steffen Linke, Uwe Menschner, Till Scholtz-Knobloch Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de

Druck: DDV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinhofstraße 2 LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13

Zustellung: LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13

Angelegenheit: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Belagen vom 01.03.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.

Für die Rücksendung unangelegter eingereicherter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verweisenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELE ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggon + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche Emailleschild, Motorketten-säge, Holzspalter, Traktor, Motorrad ☎ 0 16 23 40 66 27

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren, Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 03591/4 05 04.

Su. MOSAIK Heft Digidags u. alte Militärtafeln zu kaufen. ☎ 01 57 87 00 41 01

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalt + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.500,- € Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Kaufe gebr. Rasentractor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75, 01 52/23 12 59 25.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von "Alt bis DDR" Bitte alles anbieten. ☎ 01 72/7 93 41 75.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heilmassager sucht/kaufte alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsauflösungen / Bäumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/78 99 25.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Verk. von Junghennen, Broiler, Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steiner, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3 67 34 54, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Rüde Harzer Fuchs, 3 Jahre alt aus familiären Gründen, umständehalber in gute Hände abzugeben auf VB ☎ 01 52/33 64 02 97.

Junger Chihuahua/Maltezer Mix sucht liebevolles Zuhause! entw. und geimpft,Urlaubsbetreuung 2024 zugesichert ☎ 03 58 23 77 65 44

Suche für meine Havaneser Hündin, kastriert, 4 Jahre ein liebevolles Zu Hause, eignet sich auch als Zweit Hund ☎ 0 35 91/5 32 82 32.

Mit Dir wandern, radfahren, Natur erleben, glücklich sein. Ich U50, NR, berufstätig. Ich freue mich. Zuschr. u. Chiffre ☎ LN 155 015 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sehr unternehmungslustige Sie sucht passenden Partner zwischen 65 und 70 J., ab 1,75, aus Raum BZ/KM/BIW. ☎ 01 73/5 66 13 02.

Sie 60/1,58/ mollig, beziehe BG, sucht guten Freund der mich so nimmt wie ich bin für gemeinsame Unternehmungen o. Sex o. WG, Auto vorhanden. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 152 807 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Witwer, U70, sportl., sucht Frau für weitere Lebenszeit, welcher Nähe noch etwas bedeuten. Rm BZ, KM, Löb, BIW u.a. Wohnung u. PKW vorhanden, ev. WG möglich. Zuschr. unt. Chiffre ☎ LN 154 975 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Kontakte

Junger Mann 50 J. sucht Frau f. geleg. erotische Treffen ☎ 0152/51482337.

Er, 65, verh., 1,71, normale Figur, NR, möchte mich ab und zu mit einer Frau in ihrer Wohnung treffen. Gerne etwas kleiner, mollig, Raum ZI, GR, LOB. SMS 0 15 20/5 40 18 35. NR Mut. Alter nicht wichtig.

Er Ende 50, schlank geb. sucht vernachlässigte, lustvolle, reife Sie für erotische Dauerfreundschaft. Gern mit kl. ÖW und naturbelassen. Nur SMS ☎ 01 74/8 37 23 74.

Er, 44J. 1,81m, sportlich, schlank, attr. möchte mich ab und zu mit einer Frau in ihrer Wohnung treffen. Gerne evtl. mehr. Raum ZI/ Löb/ Gr/ ☎ 01 55 66 15 81 16

Er 55, schlank, 174 cm, sucht Sie für gelegentliche Treffen, sehr gern mit großen Brüsten und sehr gern für französisch SMS ☎ 0159/03772028.

M52. Welche Frau ist unbefriedigt im Bett und mag Texten. W-App 01 63/8 86 27 90.

Verschiedenes

"Regionale Märkte- Chancen und Stolpersteine" am 25.04.24 um 19 Uhr im DRK Bautzen, Ziegelstraße 22. Eine Veranstaltung des Sozialforums Bautzen, Stammtisch kritisches Denken.

Schlager/Rock/Pop Life Band aus der Oberlausitz hat für 2024 noch freie Termine. Tel. R. Böhme ☎ 03 59 71 53 06 oder 01 76/ 55 93 41 94.

Achtung! 4. Marktgasentzündelmarkt in Weißenberg am SA 27.04.2024 von 9 - 15 Uhr.

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk!

www.henkel-alu.de
☎ 03 50 33/7 12 90

Haus Flohmarkt, 19.04. - 21.04.2024 von 14:00 - 18:00 Uhr, An der Gebirgsschänke 8, Beiersdorf.

Familien- und Firmenfeiern im Weichaer Hof*
Restaurant und Partyservice Täglich geöffnet!

02627 Weißenberg, 01 Weicha, Hauptstraße 24
Tel. 035075 46 520 | info@weichaer-hof.de
www.weichaer-hof.de | *Übernachtung für 50 Personen

Hobbymarkt

Hofflohm am 20. und 21.4. 10-18 Uhr in Großschweidnitz E.Thälmannstr.77(Buswendplatz)

Garten / Pflanzen

An alle Zitruspflanzen-Freunde in der Oberlausitz: Habt Ihr Lust auf Austausch und Praxistipps rund um die Pflege von Zitrusgewächsen und mediterranen Kübelpflanzen? Dann meldet Euch bitte unter citrusfreunde@web.de Ein erster Stammtisch könnte zum Thema VANUN Auswintern/ANOB stattfinden.

Sehr schöner Garten - 260 m² Grundstücksfläche mit Finnthüle abzugeben. Er befindet sich Am Steinweg in Bischofswerda. Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer 01 52/02 03 07 99.

Ihr Draht zum NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Görlitz
Montag und Donnerstag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch 09.00 – 13.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
- Klein- und Familienanzeigen
- Ticketverkauf
02826 Görlitz, Dresdener Str. 6

Telefonische Anzeigenannahme:
Telefon: 03581/4752-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung
Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:
Telefon: 03581/4752-16
E-Mail: marcus.hoffmann@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen!
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.

Brüterei Sterzel
Lohnbrut Geflügel, Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Gänse-, Puten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Geflügelfutter, Weibenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737

Er sucht Sie
Humorvoller Er 64 / 1,70 m, normal gebaut, sucht Sie (auch reifer) für romantische Stunden zu zweit u. mehr ☎ LN 152 946 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Er 52, 1,72 sucht nette Sie für gem. Unternehmungen, z.B. Wandern, Radfahren, möglichst Raum GR/BZ. Kein FV. ☎ 01 73/8 90 48 40.

Hört jemand mein SOS? Suche natürliche, jungegelebene, zierliche bis schlanke Frau pass. Alters, der Liebe, Treue und Achtung etwas bedeuten. Bin 60/170, schick., berufstätig, zuverlässig, humorvoll. NR/NT RM KM/BIW. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 154 330 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Bin 72, 170, NR, suche ehrl. Frau für feste Bez., Raum BZ/BIW/KM/HOY. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 154 034 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Freizeitradler aus Görlitz (73J) sucht Gleichgesinnte für seniorengeeichte Fahrten. ☎ 01 73 66 74 40 80

Er 59, 1,79m, berufst. sucht Dich, eine lebenswerte Frau. Meine Stärken sind Zuverlässigkeit und Treue, ich bin zärtlich, ehrlich, liebe die Natur und reise gern. Bin für alles offen und passe mich gern an. Freue mich sehr auf ein Zeichen oder Anruf unter WA 01 60/5 30 48 14.

Witwe 81/168 möchte netten Mann zwischen 78 - 84 J. für ein paar schöne, gemeinsame Jahre kennenlernen. Zuschriften unter Chiffre. ☎ LN 155 668 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 38 attraktiv normal gebaut, 199 Groß möchte keine Datingseiten und ist zurückhaltend, dennoch möchte auch ich nicht alleine durchs Leben gehen. Freue mich auf deine Zuschriften bitte mit Bild an bz-raum@mail.de

Sie 65/160 sucht Partner mit Sinn f. gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 155 500 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er, 67/1,87, jung geblieben, schlank, NR, FSA, su. sympathische zuverlässige Partnerin zum leben, lieben, lachen, mit Lust auf wandern, radfahren, Ostsee, Haus + Garten. Bitte mit Bild, Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 152 865 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Junger Mann, 49/175, su. nette Frau, gern mollig, 37-54 J., für alles Schöne zu zweit, ☎ (0 15 25) 9 36 85 09.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt, geimpft und Stubenrein zu kaufen und entwurmt. Angeb. Zittau ☎ 0 35 83/7 78 28. Transportbox vorhanden.

Suche jungen Kater ca. 1 Jahr alt</

Freizeit Politik Freizeit/Umwelt Bildungswesen Fußball Politik Verkehr

Plaudern in der Wartburg

Görlitz. Bis einschließlich 19. Juni öffnet der esta e.V. mittwochs zwischen 15.00 und 17.00 Uhr die Türen der Kellerkirche im Jugendhaus „Wartburg“, Johannes-Wüsten-Straße 21, zum Plaudercafé. Hier kann man bei Kaffee, Tee und Leckereien die Seele baumeln lassen. Was bereits als CVJM-Wintercafé gut funktionierte, erfährt hier also seine Fortführung. Parallele Angebote im Haus können hierbei genutzt werden – so das Jugendcafé WB 21 oder das Kletterangebot.

Infrastruktur/Gesundheit

Noch mehr 5G

Hohendubrau. Nach Angaben der Telekom stelle sich die Mobilfunkversorgung in Hohendubrau „jetzt noch besser“ dar. Die Telekom habe dafür einen Standort mit 5G erweitert. Durch den Ausbau vergrößere sich die Mobilfunkabdeckung in Hohendubrau und es stehe mehr Bandbreite zur Verfügung. Auch der Empfang in Gebäuden verbessere sich.

Alle Parteien und Listen dabei

Landkreis Görlitz. In seiner Sitzung am Freitag, 12. April, hat der Kreiswahlausschuss alle von 13 Parteien und Wählervereinigungen eingereichten Wahlvorschläge zur Kreistagswahl im Landkreis Görlitz am 9. Juni zugelassen.

Lediglich bei einem Wahlvorschlag der Wählergemeinschaft KjiK musste im Wahlkreis 9 eine Bewerberin gestrichen werden, da ihre Zustimmungserklärung nicht rechtzeitig mit Ablauf der Frist am 4. April eingegangen war. Sie trudelte erst am Folgetag mit der Post ein.

Vier der Einreicher, die Basisdemokratische Partei Deutschland (die Basis), das Bündnis Oberlausitz/Freie Sachsen, das Bündnis Sagra Wagenknecht – Für Vernunft und Gerechtigkeit (BSW) und die Freien Wähler Zittau mussten mindestens 23 Unterstützungsunterschriften pro Wahlkreis einholen und haben dies fristgerecht geschafft. Die zur Zulassung geforderte Quote wurde dabei sogar meist deutlich überschritten. Damit bewerben sich 374 Kandidaten in den neun Wahlkreisen um 86 Kreistagssitze.

Spaziergang im Hammerlugk

Weißkeißel. Am 20. April, 10.00 Uhr, lädt die NABU-Regionalgruppe Weißwasser zum etwa dreistündigen Frühlings-spaziergang zur Pflanzenwelt in den Hammerlugk Weißkeißel ein. Treffpunkt ist der Parkplatz vor dem Friedhof am Kreisfeld nördlich Weißkeißels. Informationen gibt es bei Christian Hoffmann unter (0151) 23 68 35 43 und auf der Homepage des NABU Weißwasser.

Politik/Umwelt

CDU wieder grün

Rothenburg. Wer mit CDU-Bürgermeister Philipp Eichler und CDU-Landtagskandidat Tilmann Havenstein am 27. April, 9.00 Uhr, gegen den Borkenkäferbefall beim Anpflanzen von 300 Birken helfen möchte, kann sich dazu bei der CDU-Kreisgeschäftsstelle unter (03581) 406463 oder info@cdu-kreisverband-goerlitz.de anmelden. Vorschläge wie das Anbringen von Insektenhotels in Schulen oder Kitas seien ebenso willkommen.

Was tun gegen Schul-Mobbing?

Görlitz. Am 22. April findet in der Oberschule Innenstadt, Elisabethstraße 13, seitens des Lokalen Bündnis' „Görlitz für Familie“ von 18.30 bis 20.00 Uhr ein Informationsabend zum Mobbing in der Schule statt. Referent ist Schulsozialarbeiter Frank Stukatz.

Wirtschaft/Umwelt

Vögel und Trödel am Erlichthof

Rietschen. Privatleute, Trödler und Antikhändler bieten am 21. April von 9.00 bis 16.00 Uhr wieder einmal Trödel am Erlichthof in Rietschen an. Händler können sogar noch spontan ab 7.00 Uhr anreisen. Welche Vögel man in der Region finden kann und ob diese etwas mit dem Wolf zu tun haben, kann man tags zuvor am Samstag von 10.00 bis 14.00 Uhr bei einer Vogelstimmenexkursion mit Wolfsvortrag herausfinden. Die Altersempfehlung sagt: „Ab zehnten Jahren in Begleitung Erwachsener“. Der Eintritt ist frei.

SVL Heimat der Fußballmädels

Ludwigsdorf. Als einziger Anbieter in Görlitz und der näheren Umgebung wird Mädchen verschiedener Altersklassen beim SV Ludwigsdorf 48 die Möglichkeit geboten, Fußball im Kreise von Mädchen zu spielen.

Dieses Angebot wird aber auch von Spielerinnen aus Jugendmannschaften anderer Partnervereine genutzt, die dadurch die Chance haben, sich im Spielbetrieb zu messen. Gerade das Erlebnis gegen Mannschaften bekannter Profiklubs aus Chemnitz, Leipzig, Zwickau oder Aue anzutreten gibt es nur hier. Und das auch noch mit Erfolg, wie die diesjährige Hallenlandesmeisterschaft der D-Juniorinnen zeigte.

Zum Kennenlernen sind Interessierte nun zum Heimturnier der D-Juniorinnen, also der Altersklasse 2011-13, am 27. April, von 11.00 bis 13.30 Uhr, auf den Sportplatz Ludwigsdorf eingeladen. Zu Gast sind an diesem Tage die Mannschaften der Sachsen-Staffel Ost, der Bischofswerdaer FV 08, der 1.FFC Fortuna Dresden, der Radebeuler BC und der Serkowitzer FSV, ebenfalls aus Radebeul.

Empfang zum Superwahljahr

Kunnersdorf. Der CDU-Kreisverband lädt zum Frühlingsempfang am 24. April, 18.00 Uhr, mit Michael Kretschmer und Dr. Stephan Meyer in den Gerichtskreischam Kunnersdorf am Kirchplatz 4 ein. Als Kandidaten zur Kommunalwahl sind unter anderem Unternehmer Helmut Goltz, Klinikumschäftsführerin Ines Hofmann oder der Polizist Steffen Pfister dabei. Die CDU bittet um vorherige Anmeldung unter info@cdu-kreisverband-goerlitz.de bis zum 20. April.

Literatur

Per Rad Oder und Neiße entlang

Görlitz. Am 24. April lädt das „Kompetenz- und Koordinationszentrum Polnisch“ um 18.00 Uhr zu einer Buchvorstellung in das Literaturhaus Alte Synagoge in Görlitz ein. Beatrix Flatt stellt ihr Buch „Grenzraum – Begegnungen an Oder und Neiße“ vor, die aus Erkunden mit dem Rad resultieren.

Mit 2,56 Promille zum Einkaufen

Niesky. Bei einer 54-jährigen Peugeot-Fahrerin bemerkten Zeugen letzten Samstag in der Horkaer Straße in Niesky eine unsichere Fahrweise. Beim Einparken beim Supermarkt überfuhr sie den Bordstein. Ein Alkoholtest der Polizei ergab umgerechnet 2,56 Promille. Der Führerschein wurde beschlagnahmt, der Fahrzeugschlüssel sichergestellt.

Kriminalität

Drei Sicherungen noch zu wenig?

Görlitz. In einem Mehrfamilienhaus am Alexander-Bolzehof in Görlitz wurde eine Kellerbox aufgebrochen. Darin befindliche Mountainbikes der Marken Focus und Maxx Flow waren mit Schlössern gesichert und zusätzlich an einer Wandhalterung befestigt. Die Täter knackten alle drei Vorkehrungen. Beide Fahrräder mit Helm und Fahrradschlössern ergaben einen Diebstahlschaden von etwa 8.000 Euro.

In Gedenken an unsere Lieben

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ingrid Noack geb. Kählig
* 31.03.1940 † 15.04.2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Töchter Astrid, Martina, Andrea und Angela mit Familien sowie alle Angehörigen

Ober Prauske, im April 2024
Die Urnenbeisetzung erfolgt in alle Stille.

5. Jahresgedächtnis

Und immer gibt es Tage, da können wir es einfach nicht fassen, dass Du nicht mehr hier bist.

Heidel † 22.4.2019

In liebevoller Erinnerung
**dein Klaus
Sohn Michael mit Lan
sowie alle Geschwister mit Familien**

Für das tiefe Mitgefühl und liebevollen Beweise der Verehrung, die uns durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen, stillen Händedruck sowie ehrendes Geleit beim Abschied unserer lieben

Hella Fischer

entgegengebracht wurden, sprechen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten unseren herzlichen Dank aus.

In liebevoller Erinnerung
ihre Kinder Gerit und Arndt
Jänschwalde und Hagenwerder, im April 2024

Weint um mich, wenn ihr denkt weinen zu müssen, aber lasst euch auch Raum um zu lächeln, immer dann, wenn ihr an mich denkt. Bewahrt die schöne Zeit, die wir miteinander hatten wie einen kostbaren Schatz in euren Herzen.

Hans Namyslo
* 16.6.1930 † 12.4.2024

In liebevoller Erinnerung
**seine Charlotte
Tochter Elke und Joachim mit Familie
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 29.4.2024, 10 Uhr in der Kapelle Rauschwalde statt. Im Anschluss geleiten wir die Urne zur letzten Ruhestätte.

Was Du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein, was wir an Dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.

Günter Schmidt
* 01.06.1939 † 31.03.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Lenchen
Deine Tochter Kathrin
Dein Sohn Michael
Deine Tochter Christine
Deine Tochter Simone mit Marc
Deine Enkelkinder Philipp und Jette**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 26.04.2024, um 13.30 Uhr im Krematorium Görlitz statt.

Herzlichen Dank

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch tröstende Worte, liebevolle Briefe, Blumen und Geldzuwendungen sowie durch stillen Händedruck zum Abschied von

Irene Kleinhempel

entgegengebracht wurden, möchten wir uns ganz herzlich bei Allen bedanken. Besonderer Dank gilt dem Emmaus Krankenhaus Niesky Station 2, der Diakonie Niesky, dem Bestattungsunternehmen Eva-Maria Hinz und der Pastorin Frau Mantschew.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Petra mit Familie
Groß Saubernitz, im April 2024

Danke für Umarmungen, mitfühlende Worte, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit sowie alle Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Abschied von unserer lieben

Petra Mälzer

Die erwiesene Anteilnahme gibt uns Kraft.

Ein besonderes Dankeschön gilt Frau Julia Boegershausen, die mit ihren Worten unsere liebe Petra noch einmal lebendig werden ließ sowie Frau Schär-Jäger vom Bestattungshaus Ullrich für ihre einfühlsame Begleitung.

Du fehlst uns so sehr
**Sohn Ronny mit Kathrin
Enkelkinder Felix mit Patricia und Lilly**

Görlitz, im April 2024

Gelebt – Geliebt – Unvergessen

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutti und Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma und Tante

Margot Scholz
geb. Dobrzikowski
* 02.10.1932 † 05.04.2024

In liebevoller Erinnerung
**Dein Sohn Roland mit Marlies
Deine Enkel Ricarda, Stefanie, Christian,
Cordula und Stefan mit Familien
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 27.05.2024, 11.00 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Rauschwalde statt.

Danksagung

Von ganzem Herzen danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die erwiesenen Anteilnahme beim Abschiednehmen von unserer lieben

Beatricia Birkner

Unser Dank gilt auch dem Redner Tom Hohlfeld und dem Bestattungshaus Fieber.

In liebevoller Erinnerung
**Ehemann Frank
im Namen aller Angehörigen**
Deutsch-Paulsdorf, im März 2024

Herzlichen Dank

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch tröstende Worte, liebevolle Briefe, Blumen und Geldzuwendungen sowie durch stillen Händedruck von

Elsbeth Käsche

entgegengebracht wurden, möchten wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken. Besonderer Dank an Herrn Dr. Crocoll, dem AWO Pflegeheim, dem Bestattungshaus Klose und Trauerredner Herrn Lehman für die einfühlsamen Worte.

In liebevoller Erinnerung
**Ihre Kinder Achim, Norbert
und Simone
im Namen der Familie**
Görlitz, im April 2024

In Gedenken an unsere Lieben

Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

Danksagung

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten, für die uns gezeigte Anteilnahme und Verbundenheit beim Abschiednehmen von unserer Mutter



Erika Tusche

Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim „Abendfrieden“ WB2, ihrem Hausarzt Herrn Dipl.-Med. Zange, dem Blumengeschäft „Gänseblüme“, Herrn Pfarrer Kroll sowie dem Bestattungshaus Barthel.

In stiller Trauer ihre Kinder
Sabine, Gerd und Bärbel mit Familien

Rietschen, im April 2024

15484701_001824



Was im Herzen liebevolle Erinnerungen
hinterlässt und unsere Seele berührt,
kann weder vergessen werden,
noch verloren gehen.

Wir nehmen traurig Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anna Menge

geb. Woite
* 19.10.1930 † 13.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit:
Tochter Manuela mit Christian
Tochter Conny mit Bernd
Sohn Steffen mit Anne
Enkelkinder Livius, David,
Björn und Jane mit Familien

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 23.04.2024,
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Kreba statt.

15472501_001824



Claudia Schygulla

geb. Feuerstein
* 14.04.1961 † 06.04.2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit
Mandy, Maria, Lotte
Jörg und Stefan
Und alle, die sie lieb hatten.

Wir verabschieden uns in einer Gedenkfeier am 11.05.2024,
um 10.30 Uhr im Friedwald in Markersdorf am Spitzberg.

Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne an
unserem Familienbaum, daher bitten wir auf freundlich
zugedachte Kränze zu verzichten und stattdessen
einzelne Blumen oder lockere Sträuße mitzubringen.

Bestattungshaus Fieber
15500001_001824

Danke

In den schweren Stunden des Abschieds von unserem Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa



Werner Scholze

durften wir noch einmal erfahren, wieviel Liebe,
Achtung und Wertschätzung ihm entgegengebracht
wurde. Herzlichen Dank an alle Verwandten,
Bekanntem, Freunden und Nachbarn für die Anteilnahme
in Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen. Ein
besonderer Dank gilt der FFW
Klein-Neundorf/Kunnerwitz für die Bereitstellung des
Versammlungsraumes, dem Redner Herrn Lehmann,
dem Bläser Herrn Bewerich, der Firma Henry Schröter,
sowie dem Bestattungsunternehmen Ullrich.

In stillem Gedenken
Uwe Scholze
im Namen der Familie

Klein-Neundorf, im April 2024

15402801_001824

Erinnerungen an dich – mit deinem großen Herzen,
mit deiner sanftmütigen Stärke, mit deinem
fröhlichen Pfeifen, mit deinen aufmunternden Späßen,
mit deinem einfallsreichen Handeln – sind ein
wertvoller Schatz. Wir bewahren uns die Freude,
die wir mit dir verbinden. In unserem Kindergarten
wirst du immer weiterleben, wir vermissen dich sehr,



lieber Wolfgang!

* 24.07.1959 † 21.03.2024

Deine kleinen und großen Pustebumen
des Heilpädagogisch-integrativen Kindergartens Niesky,
der Geschäftsführer & der Vorstand des
Oberlausitzer Lebens- und Familienhilfe e.V.

15585301_001824

Danksagung

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.

Siegfried Richter

Wir danken allen, die unserem lieben Vater, Opa, Uropa
und Ururopa im Leben Zuneigung schenkten und ihn mit
uns in der Zeit der Krankheit liebevoll betreuten.

Danke an alle, die sich in der Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten,
ihn auf seinem letzten Weg begleiteten
und die Trauerfeier so würdig gestalteten.

In stiller Trauer:
Söhne Günter, Werner und Hans-Jürgen mit Familien

Prachenua, im April 2024

15585301_001824

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Ursa Jentsch

geb. Häntsch
* 28.5.1936 † 13.4.2024

Die schönsten Erinnerungen tragen wir in uns,
wie ein kostbares Geschenk

in Liebe ihre Töchter Ilona,
Bettina mit Thomas
ihre Enkel Marlen und Marnie,
David mit Saskia, Jody mit Nico
ihre Urenkel Valentin, Etienne,
Emil, Arthur, Alma und Milan
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 3.5.2024, 15 Uhr im
Gemeinderaum Görlitz Weinhübel statt; anschließend
geleiten wir sie zu ihrer letzten Ruhestätte.

15488401_001824

Noch ein paar Jahre wollt ich leben,
wollt noch ein bisschen bei euch sein,
denn es ist so schön gewesen, doch es hat nicht sollen sein.
Meine Krankheit war zu schwer, es gab keine Heilung mehr.

Birgit Schulz

geb. Gründer
* 22.08.1961 † 31.03.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Ehemann Wolfgang
Sohn Marcus mit Katrin
Sohn Enrico mit Jana
ihre lieben Enkel Luisa, Nena, Dominik,
Pia, Emilie und Matthias
Mutti Gerlinde
Bruder Frank und Schwager Hubertus
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 02.05.2024, um 13.00 Uhr in der Kirche
zu Königshain statt. Von größeren Blumengebinden bitten wir
dankend Abstand zu nehmen.

Bestattungshaus Fieber
14945001_001824

Millionen Tränen

werden Dich nicht zurückbringen.
Ich weiß es, denn ich habe sie geweint.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen,
lasst mir einen Platz in eurer Mitte,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Wir trauern um unsere langjährige Freundin

Anita Schmidt

(geb. Boden)
* 04.10.1930 † 19.02.2024



die bereits im November 2018 aus
versorgungstechnischen Gründen
ihre geliebte Heimatstadt mit allen
Lieblingsorten und Freunden verlassen
musste. Sie ist jetzt im Pflegeheim
Rostock verstorben.

Ihr Garten in der Kolonie „Abend-
frieden“ und ihre vielen Freunde und
Weggefährten, besonders in der HO
Görlitz waren Ihr Leben. Sie war stets
liebevoll, fröhlich und zuverlässig.

Wir sind dankbar, dass sie mit Linda
in Rostock eine liebe Mitbewohnerin
gefunden hatte, die ihr in der Fremde
geholfen hat und mit der sie wieder
lachen konnte. Wir vermissen die
regelmäßigen Verbindungen mit dir.

In immerwährender Verbundenheit und Freundschaft
Hannelore Fiedler und Edith Haubner

15479001_001824

Danksagung

Kämpfe den guten Kampf des Glaubens,
ergreife das ewige Leben, zu dem du berufen bist
und ein gutes Bekenntnis abgelegt hast vor vielen Zeugen.
1. Timotheus 6,12

Marianne Großklaus

geb. Michel

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme,
die uns beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutter,
Oma, Uroma und Schwägerin auf so vielfältige Weise bekundet
wurden, bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten ganz herzlich.

Unser Dank gilt auch Herrn Pfarrer Lichterfeld,
dem Ebersbacher Posaunenchor, dem Bestattungshaus Fieber
und der Gaststätte „Zum Firstenstein“.

In ewiger Erinnerung
Töchter Simone und Marion mit Familien

Ebersbach, im April 2024

15481601_001824

Gott schaute in seinen Garten und sah einen freien Platz.
Dann schaute er zur Erde und sah dein müdes Gesicht.
Er sah, dass dein Weg schwer wurde,
dass es schwer war weiter zu gehen.



In Dankbarkeit haben wir Abschied
von unserer lieben

Christa Mittrach

geb. Paulick
* 13.4.1930 † 15.3.2024

genommen.

In stiller Trauer
Töchter Sigrid Wende und
Barbara Hempel mit Familien
Schwester Renate Jacob mit Conrad
Bruder Joachim Paulick mit Ilona
Nichten Claudia, Jeannette, Julia und
Neffen Michael und Stefan mit Familien

Die Beisetzung fand auf Wunsch im engsten Familienkreis statt.

15563401_001824

Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr.
Große Liebe, herzliches Geben,
Sorge um uns – das war Dein Leben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwester und Tante



Christel Wieprecht

geb. Reiche
* 04.03.1941 † 08.04.2024

In liebevoller Erinnerung
Tochter Heike mit Jürgen
Sohn Jens mit Silke
Enkel Mandy, Doreen, Elisa, Fabian,
Jenny und Nico mit Familien
Schwestern Heidi und Sigrid mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf
dem Waldfriedhof in Niesky statt.

15381501_001824

In Gedenken an unsere Lieben

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Zufrieden im Leben, geduldig im Leid,
schlaf wohl, liebe Mutti, für alle Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutti, Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma, Ururoma, Schwägerin und Tante

Ingeborg Waschkau
geb. Zölfel
* 07.02.1933 † 31.03.2024

In liebevoller Erinnerung
Sohn Udo mit Margitta
Enkel Ronny mit Jacqueline
Enkel René mit Silvana
Enkelin Yvonne mit Stephan
Urenkel Nico mit Anabel, Hannah, Elen,
Emma mit Louis, Pepe und Nele
Ururenkel Lio
sowie alle Anverwandten



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.05.2024, um 13.00 Uhr von der städt. Feierhalle in Reichenbach aus statt.

Bestattungshaus Fieber
14628201_001824

Ihr fehlt uns sehr!
Ihr bleibt in unseren Herzen!

13. Jahresgedächtnis **3. Jahresgedächtnis**
Jens Niepelt **Roland Henkel**
20.5.1950 – 22.2.2011 15.12.1962 – 22.4.2021

In Liebe
Eure Schwestern **Edelgard, Eva und Karin**

15613001_001824

Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir sie gehabt haben.

Ingeborg Juretzek
geb. Kunstmann
* 17.11.1940 † 8.4.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Gunther
Sohn Uwe mit Rita und
die Enkel Karsten und Klara
sowie alle Anverwandten und Freunde



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 3. Mai 2024, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt. Von liebevollsten Blumenspenden bitten wir höflichst abzusehen.

15427101_001824

Du hast gesorgt für deine Lieben,
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen,
du wolltest doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist dieser Schmerz zu tragen
doch ohne dich wird vieles anders sein.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit müssen wir Abschied nehmen von unserer Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Karin Warsow
* 24.11.1935 † 25.03.2024

In liebevoller Erinnerung
Tochter **Bärbel mit Achim**
Tochter **Jutta mit Conrad**
Tochter **Ute mit Michael**
Ihre Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 08.05.2024, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

15570501_001824

5. Jahresgedächtnis
Ach, schrittest Du durch den Garten
noch einmal im raschen Gang,
wie gerne wollt 'ich warten,
warten stundenlang.

In liebevollem Gedenken an
Werner Knobloch
gest. 19.04.2019

Ehefrau Traudel und Kinder
Neißeau, im April 2024



1543701_001824

Danksagung
Die Mutter war 's, was braucht 's der Worte mehr.
Große Liebe, herzliches Geben,
Sorge um uns – das war ihr Leben.

Tief bewegt von den vielen und lieben Beweisen aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Mutti

Adelheid Lange

danken wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden von ganzem Herzen.

Besonderer Dank gilt dem Klinikum Görlitz, dem APH „Martinstift“ in Reichenbach, der Rednerin Frau Adolph, der Gaststätte „Zum Heideberg“ in Kodersdorf sowie dem Bestattungshaus Barthel insbesondere dem Ehepaar Haubold.

In liebevoller Erinnerung an unsere Mutti
ihre Töchter **Silke, Ina, Anke und Kerstin**
Wiesa, im April 2024



15427101_001824

Du hast gesorgt für deine Lieben,
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen,
du wolltest doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird alles anders sein.

Ruth Kretschmer
geb. Mroß
* 2. Oktober 1935 † 3. April 2024

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

Deine Töchter Petra und Simone mit Familie und dein Sohn Ronald mit Familie.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2. Mai 2024, 11 Uhr in der Friedhofskapelle Görlitz-Rauschwalde statt. Anschließend geleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.



1548401_001824

Sie hat uns geboren, uns Liebe geschenkt,
Lachen und Weinen mit uns geteilt.
Sie hat uns geleitet in Freude und Leid, hat uns geprägt
für das Leben, bis wir sie schließlich begleitet haben,
bis zu ihren letzten Stunden.

Sie war ist und bleibt die beste Mutti und Schwiegermutter, liebste Omi und Uromi, Schwester und Tante

Ilse Kramer
geb. Rückert
* 10.06.1928 † 10.04.2024

In Liebe
Udo mit Hannelore
Brigitte mit Wolfgang
Hans-Jürgen mit Daniela
Uwe mit Brita
Frank mit Anke
Deine Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.05.2024, um 11.00 Uhr in der städtischen Feierhalle in Reichenbach statt.

Bestattungshaus Fieber
15508001_001824



Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, Sportsfreundinnen, Landfrauen, ehemaligen Kolleginnen und SchülerInnen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Christa Heinrich
* 04.12.1940 † 12.03.2024

Unser Dank gilt auch der hervorragenden Rednerin Frau Bonow, dem Bestattungshaus Ullrich, dem Pflegestift dfm Görlitz Rauschwalde, Herrn Wolf vom Friedwald Markersdorf, dem Bläser Herrn Wintzen, der Gaststätte „Zur Windmühle“ in Kunnerwitz sowie Katrin Ebermann.

In liebevoller Erinnerung
ihre Tochter Petra mit Familien
ihren Sohn Frank mit Familie

Görlitz, Freiberg, Niederkassel, Gölsdorf, Dannenberg, Potsdam, Herwigsdorf



1546401_001824

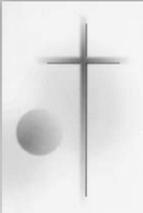
**Die Sonne sinkt,
bald leuchten mir
die Sterne.**
Johann Wolfgang von Goethe

In tiefer Trauer aber in der Hoffnung, dass sie in Gottes Händen geborgen ist, nehmen wir Abschied von meiner herzenguten Mutter, meiner liebevollen Schwiegermutter, unserer Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Ingeborg Kappler geb. Michitsch
* 1.6.1931 † 8.4.2024

In Liebe und Dankbarkeit
ihren Sohn Christof mit Kerstin
ihre geliebten Enkel Viktoria und Valentin
Schwester Helga mit Horst und Familie
Schwägerinnen Gisela, Annerose und Ilona mit Familien
Familie Heyne
und Beatrice mit Sohn Nick

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2.5.2024, 13.30 Uhr im Urnenfeerraum des Görlitzer Krematoriums statt; anschließend geleiten wir sie zu ihrer letzten Ruhestätte. Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende zugunsten des Görlitzer Sternfreunde e.V.: IBAN DE88 8505 0100 0010 0028 12



15339601_001824

Liebe hast du uns gegeben.
Liebe war dein ganzes Leben.
Weil wir dich lieben, lebst du in
unsere Herzen weiter.
Deine Liebe wird uns für immer begleiten.

Heiko Wehner
geb. Glogner
* 21.07.1970 † 22.03.2024

In Liebe und tiefer Trauer
Deine Antje und Kinder
Pierre, Laura, Anna und Georg mit Familien
Deine Mutti Jutta
Dein Bruder Ronny mit Familie
Deine Schwiegereltern Ursula und Winfried
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 26.04.2024, 9.30 Uhr in der Kirche zu Jänkendorf statt.



15585401_001824

ATteams
REISE-SERVICE

TAGESFAHRT
23.06.2024 / Tagesfahrt zum Schlager-Highlight des Jahres mit vielen Stars
Radio Schlagerparadies Sommer-Open-Air im Messepark Löbau ab 85 €

MEHRTAGES-BUSREISEN MIT DURCHFÜHRUNGSGARANTIE

06.05. - 11.05.2024 / 10.07. - 15.07.2024 / 23.09. - 28.09.2024 / 6 Tage Busreise
Fünf Flüsse auf einen Streich – Main, Mosel, Neckar und Rhein ab 799 €

07.05. - 14.05.2024 / 8 Tage Busreise
Rundreise durch das Baltikum – Estland, Lettland, Litauen ab 1.299 €

14.05. - 18.05.2024 / 5 Tage Busreise
Bayerischer Wald – im Herzen der Natur ab 629 €

21.05. - 27.05.2024 / 07.08. - 13.08.2024 / 7 Tage Busreise
Von Danzig in die Masuren durch das Land der 1000 Seen ab 1.049 €

28.05. - 30.05.2024 / 3 Tage Bus-Konzertreise
Bruce Springsteen „The Boss“ live in Prag ab 449 €

05.06. - 09.06.2024 / 5 Tage Busreise
Breslau und Krakau entdecken ab 699 €

05.06. - 09.06.2024 / 21.08. - 25.08.2024 / 7 Tage Busreise
Premiumreise „Schweizer Bahnvergnügen“ ab 999 €

14.06. - 16.06.2024 / 09.08. - 11.08.2024 / 23.08. - 25.08.2024 / 3 Tage Busreise
Störtebeker-Festsche in Ralswiek ab 499 €

16.06. - 23.06.2024 / 8 Tage Busreise
Wanderwoche in der Toskana ab 1.079 €

16.06. - 23.06.2024 / 8 Tage Busreise
Baden und Erholen am Gardasee ab 799 €

19.06. - 23.06.2024 / 5 Tage Busreise
Insel Usedom – Kaiserbäder und Inselleben ab 799 €

02.07. - 07.07.2024 / 6 Tage Busreise
Bern und Faszination Eiger, Mönch und Jungfrau ab 1.079 €

11.07. - 14.07.2024 / 18.07. - 21.07.2024 / 4 Tage Busreise
André Rieu live in Maastricht ab 699 €

11.07. - 18.07.2024 / 8 Tage Busreise
Sommerurlaub an der Ostsee im IFA Rügen Hotel in Binz ab 979 €

06.08. - 14.08.2024 / 9 Tage Busreise
Schnupperreise durch Siebenbürgen / Rumänien ab 999 €

10.10. - 14.10.2024 / 5 Tage Busreise
Superfest der Kastelruther Spatzen ab 699 €

UNSERE FLUGREISEN

06.12. - 11.12.2024 / 6 Tage Flugreise
Winterzauber in Lapland / Kuusamo nonstop ab/an Erfurt ab 1.499 €

14.10. - 21.10.2024 / 04.11. - 11.11.2024 / 11.11. - 18.11.2024 / 24.02. - 03.03.2025
03.03. - 10.03.2025 / 10.03. - 17.03.2025 / 17.03. - 24.03.2025 / 24.03. - 31.03.2025
31.03. - 07.04.2025 / 07.04. - 14.04.2025 + weitere Termine / 8 Tage Flugreise
Traumreise Dubai und Arabische Emirate ab 1.999 €

Buchungs-HOTLINE: 0800 - 006 00 40
oder online unter **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau.
Es gelten unsere AGB, Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Gesellschaft

Beratung nun in Bautzener Straße

Niesky. Die Erziehungs- und Familienberatungsstelle sowie die Suchtberatungs- und Behandlungsstelle Niesky der Diakonie St. Martin sind umgezogen und nun im Erdgeschoss des ehemaligen Arbeitsamtsgebäudes in der Bautzener Straße 34 barrierefrei zu finden. Geholfen wird bei familiären oder Erziehungsproblemen, in Trennungsphasen, bei Schwierigkeiten in Kita oder Schule, bei traumatischen Erfahrungen und in der Trauerbegleitung. Durch das Angebot der tiergestützten Therapie ist ein besonderer Zugang zu Kindern und Jugendlichen möglich. Die Suchtberatung für Drogen, Medikamente, Spielsucht oder Essstörungen ist für Betroffene und Angehörige offen. Zweimal jährlich findet ein Vorbereitungskurs für den MPU-Test statt.

Service

Wer bemisst den Grundstückswert?

Landkreis Görlitz. Der Landkreis Görlitz hat zum 1. Juli den Gutachterausschuss für Grundstückswerte neu zu bestellen. Die Bestellung zum ehrenamtlichen Mitglied erfolgt befristet für fünf Jahre. Interessenten für die ehrenamtliche Mitarbeit richten ihre Bewerbung **bis zum 30. April** an das Landratsamt Görlitz, Amt für Vermessungswesen und Flurneueordnung, Geschäftsstelle Gutachterausschuss, Postfach 30 01 52, 02806 Görlitz.

Finanzen

Künftig ein Lausitzer Stern

Region. Das vergangene Jahr war für die Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG geprägt von schwierigen Rahmenbedingungen. Geopolitische Spannungen und erheblich schwankende Finanzmärkte beeinflussten die Geschäftslandschaft erheblich. Trotz dieser Widrigkeiten gelang es der Bank, ihre Standfestigkeit unter Beweis zu stellen und ein solides Wachstum zu verzeichnen. „Unsere Bank hat trotz der vielfältigen Schwierigkeiten im vergangenen Jahr eine bemerkenswerte Leistung erbracht“, kommentierte Vorstandsvorsitzender Sven Fiedler die geschäftliche Entwicklung. „Unser oberstes Ziel war es, unseren genossenschaftlichen Förderauftrag zu erfüllen und unseren Kunden auch in schwierigen Zeiten bestmöglich zu dienen“, betont er in der Überzeugung, das eben dies gelungen sei. Als Erfolg verbucht man an der Ecke Elisabethstraße/Marienplatz in Görlitz die positive Entwicklung im Kreditgeschäft, die im Vergleich zu einigen Mitbewerbern stabil blieb. Die Bank habe sich damit als verlässlicher Partner in der Region positioniert. Darüber hinaus markiere die geplante Fusion mit der VR Lausitz eG einen Schritt für die Stärkung der regionalen Banklandschaft. Diese strategische Partnerschaft solle der Bank ermöglichen, ihre Ressourcen zu bündeln und den Kundenservice zu optimieren, so René Ziemianski, Vorstandsmitglied der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG. Mit einer Bilanzsumme von



Die beiden Vorstände René Ziemianski und Sven Fiedler stehen hier wohl nicht ohne Hintergedanken in Kromlau. Der Weg weist im Zeichen der Fusion Richtung Norden. Foto: Pawel Sosnowski

rund 1,4 Mrd. Euro werde die „Volksbank Lausitz eG“ damit nahe am Durchschnitt der Genossenschaftsbanken (1,6 Mrd. Euro) und wie bisher „nahbar und vor Ort“ sein. Gleichwohl geht der Region im Detail etwas verloren. Aus einer niederschlesischen wird nun eben großflächiger eine „Lausitzer“ Bank. Die Vertreterversammlungen beider Häuser müssen zum Zusammenschluss allerdings wohl nur noch formal am 18. und 19. Juni ihr OK geben. Die technische Fusion soll dann am 16. November erfolgen, die rechtliche Verschmelzung werde rückwirkend auf den 31. Dezember 2023 taxiert. Neben den geschäftlichen Erfolgen engagierte sich die Volksbank jedenfalls weiterhin in der Region, indem sie lokale Initiativen und Projekte unterstützte. „Unsere Verankerung in der Gemeinschaft ist tief verwurzelt, und wir setzen uns nach wie vor für das Wohl unserer Kunden und Mitglieder ein“, betont Fiedler.

Zum Engagement gehören auch die „Sterne des Sports“. Zum zweiten Mal in sechs Jahren schaffte es dabei ein Verein aus dem Landkreis Görlitz, sich für das Bundesfinale der „Sterne des Sports“ in Berlin zu qualifizieren. Der SV Ludwigsdorf 48 belegte mit seinem Projekt „Volle Kanne Strukturwandel“ einen beachtlichen vierten Platz und schnitt beim Publikumspreis sogar noch besser mit dem dritten Platz ab. Aktuell sind wieder die Vereine im ganzen Landkreis bis 30. Juni aufgerufen, sich für die „Sterne des Sports 2024“ zu bewerben und sich die Chance auf bis zu 1.500 Euro auf regionaler Ebene zu sichern. Infos dazu unter www.vrb-niederschlesien.de/sternedesports. Trotz der wirtschaftlichen Unwägbarkeiten sieht die Volksbank zuversichtlich in die Zukunft. „Mit unserem klaren Kurs und unserer starken Präsenz in der Region sind wir gut gerüstet, um auch weiterhin erfolgreich zu sein“, schließt Sven Fiedler. **Till Scholtz-Knobloch**

Freizeit/Umwelt

Welt der Bienen in Markersdorf

Markersdorf. Die Frühjahrs-sonne weckt die ersten nektarreichen Blüten und mit ihnen die fleißigen Bienenvölker aus ihrem Winterschlaf. Das Dorfmuseum Markersdorf zeigt passend dazu und sogar **bis zum 3. November** eine besonders für Kinder und Schulklassen geeignete Ausstellung mit Objekten des Bienenzüchtervereins NSG Rotstein e.V. Darin erfahren die Besucher, wie das Leben im Bienenstock funktioniert, wie Honig entsteht, was ein Imker macht, was der Beruf des Zielders war und wie aus einem Ei eine Biene wird.

Gesellschaft

Lions-Zone mit neuer Führung

Region. Auf der Kabinettsitzung des Lions-Distrikts in Mittweida übernahm Steven Klein vom Lions Club Görlitz ab 1. Juli den Vorsitz von Volker Heinrich vom Lions Club Zittau. In der Lions-Struktur ist ein Distrikt in verschiedene Zonen aufgeteilt. Die hiesige „Zone“ entspricht dem Landkreis Görlitz und umfasst die drei Lions Clubs in Görlitz, Niesky und Zittau sowie den Leo-Club Görlitz. Steven Klein ist Regionalleiter bei der IKK classic und möchte sich auch in der Weiterführung von Lions Quest engagieren, bei der Lehrer in schulischer Konfliktbewältigung und -prävention unterstützt werden. **tsk**

- ANZEIGE -

neisseadventurerace

DAS TEAMEVENT IN DER ZENTRALLAUSITZ

5. Mai 2024

Gärtnerei Graf
Am 27.04. und 28.04.2024 von 10 - 16 Uhr öffnen wir unsere Gewächshäuser.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern!
Am Park · 02694 Baruth
Telefon: 03 59 32 / 3 02 25

Über 30 Jahre für Sie da!
Es gibt fast nichts, was wir nicht beschriften!

WERBUNG PAUL

www.werbung-paul.de

Beim NAR die Neiße entlang

Rothenburg / Zentendorf / Nieder-Neundorf. Am 5. Mai zieht das Neisse-Adventure-Race mit ganz unterschiedlichen Betätigungsformen die Bewegungsbeteiligten mit seinem guten Namen wieder an die Neiße. Der Original-Trail 2024 startet am Neissehafen in Rothenburg. Zunächst laufen die Teilnehmer im Team eine einen Kilometer lange Einführungsrunde zur Erwärmung. Dann geht es an der Neiße entlang nach Nieder-Neundorf. Hier springt jeder in die Schlauchboote und ab geht es zurück nach Rothenburg. Wieder über die Hindernisse wartet eine schöne Laufstrecke bis zum Paradies. Abschließend geht es über Hindernisse zum Endspurt mit dem Teams ins Ziel! Ein Team muss aus mindestens zwei Menschen bestehen, vier ist der Idealfall. Der Startschuss für 12 Kilometer, die zu laufen sind und die Schlauchbootfahrt über 3 Kilometer fällt um 12.30 Uhr. Beim NAR-Light-Trail, der mit 4-1/2-Kilometer-Laufleistung auskommt, gibt es an diesem 5. Mai Neuerungen. Unter anderen wird dieser erstmals ohne Rad und Lenker stattfinden. „So erleichtern wir es allen Teilnehmern, die nicht in der Nähe wohnen, es gibt so keinen aufwendigen Transport

der Räder mehr, und der Trail ist nach wie vor familienfreundlich und teambildend“, erklärt Christiane Neuburger für den Veranstalter. Auch beim Light-Trail gilt es auf dem Rückweg die Neiße mit dem Boot zu bewältigen. Die Teamgrößen sind wie beim Original-Trail geregelt. Die Route des NAR-10-km-Walks hingegen führt von Zentendorf entlang der Neiße auf Wanderwegen bis zur Wanderbrücke an der Kulturinsel, vorbei an der Kulturinsel zum Oder-Neiße-Radweg. Diesem folgen die Teilnehmer bis kurz vor dem Neissewehr, um rechts zum Verpflegungspunkt abzubiegen. Auf Wanderweg und erneut Radweg wird der Neissehafen in Rothenburg erreicht. Eine Zeitnahme wird bei dieser Wanderung garantiert. Dafür muss man bis 10.15 Uhr am Neissehafen in Rothenburg eintreffen, wo die Ausgabe der Startnummern erfolgt und ein Bus-Shuttle um 10.30 Uhr zum Start nach Zentendorf aufbricht. Hier erfolgt um 11.00 Uhr in der Ortsmitte der Startschuss. Für die hartgesottenen Geher darf es aber auch der deutlich längere 33-km-Walk von Steinbach über Quoldorf, Dunkelhäuser, Gehege und Nieder-Neundorf zum Neissehafen in Rothenburg

sein. Passiert werden der Wolfsradweg, die Niederspreer Fischteiche, Schloss Niederspreer oder auch die Wasserscheide Gehege. Für diesen Kraftakt heißt es, sich schon um 7.15 am Neissehafen Rothenburg zur Startnummernausgabe einzufinden, ehe auch hier ein Shuttle um 7.30 Uhr nach Steinbach aufbricht. Dort ist Start um 8.00 Uhr an der Bushaltestelle. Teilnehmer aller vier Routen können sich über die Internetseite www.neisse-adventure-race online anmelden und finden dort auch Karten der vier Strecken sowie GPX-Daten. Über die Seite ist es ebenso möglich, sich als Helfer zu registrieren

Unterwegs gilt es bei viel Spaß die Natur zu genießen.
Foto: NAR

Neisse-Tours
Rothenburg / OL
Tormersdorfer Allee 1
035891 - 189993
www.neisse-tours.de
Bootstouren auf der Neiße

wüstenrot
Wünsche werden Wirklichkeit.

Ihr Wüstenrot-Team, in der Region.

- Baufinanzierung
- Bausparen
- Immobilien
- Versicherung
- Geldanlagen

Daniel Thomas 03581 409411
Michael Bethke 03581 316532
Daniel Steffen 03581 316533

Andrea Heimbald 03581 764576
Immobiliensmaklerin Kristin Borisch 0174 9150339
Kerstin Reimann 03581 409410

Malerbetrieb HERZOG
Inspiration Farbe

Sachsenbergstraße 12 · 02923 Kodersdorf OT Särichen
Fon. (035825) 61 98 98 · Fax. (035825) 61 98 97
www.maler-herzog.info · kontakt@maler-herzog.info

Bestellung & Reservierung: 035891/787566 | 0163/2390371

CIAO BELLA
Ratskeller
Eiscafé · Steakhaus · Pizzeria
Ristorante

Speisekarte

Marktplatz 1 | 02929 Rothenburg

Öffnungszeiten
Montag - Samstag: 11.00 - 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00 - 22.00 Uhr

www.ristorante-ciao-bella.de